

GEMEINDE SARNTAL

Autonome Provinz Bozen – Südtirol



COMUNE DI SARENTINO

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSS
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nr: 499

vom/dd. 06.08.2026

ore 08:30 Uhr

Nach Erfüllung der im Regionalgesetz über die Gemeindeordnung und in der Gemeindegatzung festgesetzten Formvorschriften, wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen:

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni e dallo Statuto Comunale, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale:

Sono presenti:

		Abwesend entschuld.	Assenti giustific.	Abwesend unentsch.	Assenti ingiustific.	Fernzugang	Modalità remota
Josef Mair	Bürgermeister - Sindaco						
Lisa Reichsigl	Vizebürgermeisterin - Vicesindaca						
Renè Bernard	Gemeindereferent - Assessore						
Flora Anna Brugger	Gemeindereferentin - Assessore						
Florian Spiess	Gemeindereferent - Assessore		X				
Bernhard Martin Thaler	Gemeindereferent - Assessore						

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär, Herr

Assiste il Segretario generale, signor

Dr. Manfred Peter Premstaller

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Josef Mair

In seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet

Nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta

GEGENSTAND:

EGVW der Fraktion Muls, Weißenbach und Außerpens - Lieferung von Zaunholz für die Errichtung von verschiedenen Zäunen auf den Fraktionsgründen: Auftragserteilung an die Firma Stuefer Alexandra/Sarntal; Kodex CIG: BCA9D02A6E

OGGETTO:

ASBUC delle frazioni Mules, Riobianco e Pennes di Fuori - Fornitura di legno per la costruzione di diversi recinti sul terreno delle frazioni: Conferimento d'incarico alla ditta Stuefer Alexandra/Sarentino; Codice CIG: BCA9D02A6E

EGVW der Fraktion Muls, Weißenbach und Außerpens - Lieferung von Zaunholz für die Errichtung von verschiedenen Zäunen auf den Fraktionsgründen: Auftragserteilung an die Firma Stuefer Alexandra/Sarntal; Kodex CIG: BCA9D02A6E

Im Sinne des Art. 15 Abs. 4 des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, und den übertragenen Funktionen innerhalb der Verwaltungsstruktur, ist Herr Achim Profunser, als Leiter der Organisationseinheit Bau-erhaltung und Infrastrukturen, zum Verantwortlichen des Verfahrens bestimmt und mit der darin vorgesehenen Aufgabenbefugnis ausgestattet.

Vorausgeschickt, dass die Gemeindeverwaltung in den vergangenen Jahren im Namen und auf Rechnung der Fraktionen Muls, Weißenbach und Außerpens, welche keine eigene Verwaltung haben, Grund- und Holzverkäufe vorgenommen hat, deren erzielten Erlöse auf dem Kapitel 80 „Ordentliche Holzschlägerungen“ und Kapitel 2010 „Einnahmen aus der Veräußerung und dem Verzicht auf Vermögensrechte“ der Haushaltsvoranschläge der Fraktionen Muls, Weißenbach und Außerpens vereinnahmt wurden.

Es wird darauf hingewiesen, dass die EGVW der Fraktion Muls, Weißenbach und Außerpens über keine eigene Verwaltung verfügt, weshalb der Gemeindeausschuss im Interesse und auf Rechnung derselben handelt.

Darauf hingewiesen, dass die Notwendigkeit und Dringlichkeit besteht, Zaunholz für die Errichtung von verschiedenen Zäunen anzukaufen, welche sich im Eigentum der Fraktionen Muls, Weißenbach und Außerpens – Eigenverwaltung der bürgerlichen Nutzungsrechte befinden.

Die genannte Lieferung kann ausschließlich von einer externen spezialisierten Firma durchgeführt werden.

Gemäß Art. 28, Abs. 2, des Landesgesetzes vom 17.12.2015, Nr. 16, wird der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt, da es sich um eine einzige Kategorie handelt, die eine einheitliche Ausführung durch ein und denselben Wirtschaftsteilnehmer notwendig macht.

Es wird festgestellt, dass es derzeit für die gefragte Leistung weder eine Rahmenvereinbarung der Agentur für öffentliche Verträge - AOV - noch aktive Zulassungsbekanntmachungen auf dem Elektronischen Markt (EMS) gibt.

Im Sinne von Artikel 21-ter des Landesgesetzes vom 29.01.2002, Nr. 1, erfolgt aus diesem Grund die Ausschreibung über das telematische System (ISOV) der AOV.

Gemäß Art. 50, Abs. 1, Buchstabe b) des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, und Art. 26, Abs. 1, Buchstabe b) des Landesgesetzes vom 17.12.2015, Nr. 16, können Lieferungen und Dienstleistungen mit einem Betrag unter € 140.000,00 direkt vergeben werden, auch ohne eine Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer vorzunehmen.

Festgehalten, dass gemäß „APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 10“ genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 665 vom 08.08.2023, bei Vergaben mit geschätztem Wert unter € 140.000,00 für Dienstleistungen und Lieferungen

ASBUC delle frazioni Mules, Riobianco e Pennes di Fuori - Fornitura di legno per la costruzione di diversi recinti sul terreno delle frazioni: Conferimento d'incarico alla ditta Stuefer Alexandra/Sarentino; Codice CIG: BCA9D02A6E

Ai sensi dell'art. 15 comma 4 del Decreto Legislativo 31/03/2023, n. 36, e delle funzioni all'interno della struttura amministrativa, signor Achim Profunser, responsabile dell'unità organizzativa manutenzione opere e infrastrutture, è il Responsabile del procedimento e dispone del potere di spesa ivi previsto.

Premesso che l'Amministrazione comunale negli anni passati ha provveduto alla vendita di terreni e legno in nome e per conto delle frazioni Mules, Riobianco e Pennes di Fuori, che non dispongono di una propria amministrazione, e che i rispettivi introiti conseguiti sono stati introitati sul capitolo 80 "Taglio ordinario di boschi" e capitolo 2010 "Alienazione di beni per rinuncia di diritti patrimoniali" dei bilanci preventivi delle frazioni Mules, Riobianco e Pennes di Fuori.

Viene fatto presente che l'ASBUC della frazione Mules, Riobianco e Pennes di Fuori non dispone di una propria amministrazione e che perciò la Giunta comunale agisce nell'interesse per conto della stessa.

Di fare presente che è stata accertata la necessità ed urgenza di provvedere all'acquisto di legno per la costruzione di diversi recinti, che sono in proprietà delle frazioni Mules, Riobianco e Pennes di Fuori – Amministrazione Separata dei Beni di Uso Civico.

La citata fornitura può essere eseguita solamente da una ditta esterna specializzata.

Ai sensi dell'art. 28, comma 2, della Legge Provinciale 17/12/2015, n. 16, l'incarico non viene suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente, dato che si tratta di un'unica categoria, che rende necessaria la gestione unitaria a cura del medesimo operatore economico.

Viene annotato, che attualmente per la presente prestazione non esistono né convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia per i contratti pubblici - ACP - né bandi di abilitazione attivi sul mercato elettronico provinciale (MEPAB).

Ai sensi dell'articolo 21-ter della Legge Provinciale 29/01/2002, n. 1, l'appalto viene svolto per questo motivo tramite il sistema telematico (SICP) dell'ACP.

Ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera b) del Decreto Legislativo 31/03/2023, n. 36, e dell'art. 26 comma 1, lettera b) della Legge Provinciale 17/12/2015 n. 16, forniture e servizi di un importo inferiore a € 140.000,00 possono essere affidati direttamente, anche senza consultazione di più operatori economici.

Dato atto, che secondo la "Linea Guida PAB n. 10", approvata con deliberazione della Giunta provinciale n. 665 del 08/08/2023, in presenza di appalti di importo stimato inferiore a € 140.000,00 per servizi e forniture ovvero inferiore

bzw. unter € 500.000,00 für Bauaufträge das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses im Sinne des Art. 26, Abs. 5 des L.G. Nr. 16/2015 angenommen werden kann.

Es wird in die Anwendungsrichtlinien Nr. 4 betreffend die Direktvergaben, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung vom 28.01.2025, Nr. 40, Einsicht genommen.

Im Sinne der Verfahrensvereinfachung für den erleichterten Zugang von Klein- und Mittelbetrieben, aus Gründen der Effizienz und Rationalisierung und angesichts des verhältnismäßig geringen Vertragswertes wird das Verfahren der Direktvergabe gewählt und von der Veröffentlichung einer vorherigen Kundmachung abgesehen.

Für die Lieferung ist bei der Firma Stuefer Alexandra mit Sitz in Sarntal ein Kostenvoranschlag eingeholt worden.

Für die Lieferung ist nur bei der Firma Stuefer Alexandra mit Sitz in Sarntal ein Kostenvoranschlag eingeholt worden, da diese Firma das trockene Holz kurzfristig liefern kann.

Gemäß Art. 49, Absatz 6, des G.v.D. Nr. 36/2023 kann von der Anwendung des Rotationsprinzips bei Direktvergaben von weniger als € 5.000,00 von der Anwendung des Rotationsprinzips abgewichen werden.

Es wird in den Kostenvoranschlag der Firma Stuefer Alexandra vom 24.07.2026 über einen Betrag von € 1.600,00, zzgl. 22 % MwSt., Einsicht genommen und festgestellt, dass der Kostenvoranschlag den gestellten Anforderungen entspricht.

Die Firma Stuefer Alexandra ist über das telematische System (ISOV) der AOV zur Abgabe des Angebotes im Rahmen einer Direktvergabe eingeladen worden.

In das Angebot der Firma Stuefer Alexandra in Höhe von € 1.600,00, zzgl. 22 % MwSt., welches am 04.08.2026 über das telematische System (ISOV) der AOV eingegangen ist, wird Einsicht genommen und festgestellt, dass es den Bedürfnissen der Verwaltung entspricht und im Verhältnis zu Qualität und Preis angemessen und günstig erscheint.

Das Vorhandensein der Voraussetzungen laut Art. 94, 95 und 98 des G.v.D. Nr. 36/2023 ist durch die Eintragung des Bieters im telematischen Verzeichnis der AOV (ISOV) bestätigt.

Nach Einsichtnahme in das zustimmende administrative Gutachten des Verantwortlichen des zuständigen Dienstes und in das zustimmende buchhalterische Gutachten der Verantwortlichen des Finanzdienstes.

Aufgrund

- der Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 9 vom 08.05.2019;
- des einheitlichen Strategieprogrammes 2026 – 2028;
- des Haushaltsvoranschlages 2026 – 2028;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;

a € 500.000,00 per lavori l'assenza di un interesse transfrontaliero certo ai sensi dell'art. 26, comma 5 della L.P. n. 16/2015 può essere presunta.

Si prende visione nella linea guida n. 4 riguardo gli affidamenti diretti, approvata con delibera della Giunta provinciale 28/01/2025, n. 40.

Si ritiene di procedere all'affidamento diretto e di prescindere dalla pubblicazione preventiva di un bando per motivi di semplificazione delle procedure al fine di favorire l'accesso delle piccole e medie imprese, per motivi di efficienza e razionalizzazione e in considerazione del modico valore contrattuale.

Per la fornitura è stato chiesto un preventivo alla ditta Stuefer Alexandra con sede a Sarentino.

Per la fornitura è stato chiesto un preventivo solamente alla ditta Stuefer Alexandra con sede a Sarentino, poiché solo questa ditta può fornire il legname secco in breve tempo.

Ai sensi dell'art. 49, comma 6, del D.Lgs. n. 36/2023 è consentito derogare all'applicazione del principio di rotazione per gli affidamenti diretti di un importo inferiore a € 5.000,00.

Si prende visione del preventivo della ditta Stuefer Alexandra del 24/07/2026 per un importo pari a € 1.600,00, al netto dell'IVA del 22 %, e constatato, che corrisponde ai requisiti richiesti.

La ditta Stuefer Alexandra è stata invitata attraverso il sistema telematico (SICP) dell'ACP a presentare l'offerta nell'ambito di una gara per affidamento diretto.

Si prende visione dell'offerta della ditta Stuefer Alexandra per un importo di € 1.600,00, al netto dell'IVA del 22 %, presentata in data 04/08/2026 tramite il sistema telematico (SICP) dell'ACP e constatato che corrisponde alle esigenze dell'amministrazione e il rapporto qualità – prezzo appare congruo e conveniente.

L'esistenza dei presupposti di cui agli artt. 94, 95 e 98 del D.Lgs. n. 36/2023 in capo all'offerente risulta confermata tramite l'iscrizione dello stesso nell'elenco telematico dell'ACP (SICP).

Visti i pareri favorevoli del responsabile del relativo ufficio sulla regolarità tecnico-amministrativa e della responsabile del Servizio finanziario sulla regolarità contabile.

In base

- al regolamento di contabilità, approvato con delibera del consiglio comunale n. 9 del 08/05/2019;
- al documento unico di programmazione 2026 – 2028;
- al bilancio di previsione 2026 – 2028;
- allo Statuto Comunale vigente;

- der Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2;
- des Landesgesetzes vom 12.12.2016, Nr. 25 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“;
- des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 31.03.2023, Nr. 36;
- des Landesgesetzes vom 17.12.2015, Nr. 16 i.G.F.;
- des Landesgesetzes vom 12. Juni 1980, Nr. 16 i.G.F., welches den Sachbereich der Gemeinnutzungsgüter regelt;
- al Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 03/05/2018, n. 2;
- alla Legge Provinciale 12/12/2016, n. 25 “Ordinamento contabile e finanziario dei Comuni della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige e delle Comunità Comprensoriali”;
- al Decreto Legislativo 31/03/2023, n. 36;
- alla Legge Provinciale 17/12/2015 n. 16 e ss.mm.;
- alla L.P. n. 16 del 12 giugno 1980 e ss.mm., la quale regola la materia dei beni di uso civico;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen die Firma Stuefer Alexandra mit Sitz in Sarntal mit der Lieferung von Zaunholz für die Errichtung von verschiedenen Zäunen auf den Gründen der EGW Muls, Weißenbach und Außerpens gemäß Angebot vom 04.08.2026, zum Preis von € 1.600,00, zzgl. 22 % MwSt., insgesamt € 1.952,00, zu beauftragen;
2. den definitiven Zuschlag über das elektronische Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen zu erteilen;
3. den Vertrag in Form von Handelskorrespondenz abzuschließen;
4. die Ausgabe von insgesamt € 1.952,00 dem Kapitel 2010, „Ankauf oder Bau von unbeweglichen Gütern“ des Haushaltsvoranschlags für das Finanzjahr 2026 anzulasten, welches genügend Verfügbarkeit aufweist;
5. Gegen den vorliegenden Beschluss kann jeder Nutzungsberechtigte innerhalb der Frist von 10 Tagen ab dem letzten Tag der Veröffentlichung des Beschlusses Beschwerde bei der Landesregierung einlegen. Weiters kann jedermann innerhalb der Frist von 60 Tagen ab erfolgter Veröffentlichung des Beschlusses gegen diesen Rekurs bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen einbringen.

d e l i b e r a

a voti unanimi espressi in forma legale

1. di incaricare, per i motivi esposti in premessa, la ditta Stuefer Alexandra con sede a Sarentino in base all'offerta del 04/08/2026 con la fornitura di legno per la costruzione di diversi recinti sul terreno della ASBUC Mules, Riobianco e Pennes di Fuori al prezzo di € 1.600,00, al netto dell'IVA del 22 %, complessivamente € 1.952,00;
2. di effettuare l'aggiudicazione definitiva tramite il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano;
3. di stipulare il contratto in forma di corrispondenza commerciale;
4. di imputare la spesa di complessivi € 1.952,00 al capitolo 2010, "Acquisto o costruzione di beni immobili" del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2026 che presenta sufficiente disponibilità;
5. Avverso la presente deliberazione ogni avente diritto di uso civico può presentare ricorso alla Giunta Provinciale entro il termine di 10 giorni a fare data dall'ultimo giorno della pubblicazione della deliberazione. Inoltre, chiunque può presentare ricorso al Tribunale Amministrativo regionale Sezione Autonoma di Bolzano, entro il termine di 60 giorni dalla data di avvenuta pubblicazione della deliberazione.

Hashwert administratives Gutachten	eo6oVGFzXZR2pKvj7te/l95pZj1+Hel-DUSd23RvQWRk=	valore hash parere tecnico-amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	J2gskzNYECYzn4Kg+WgL3rd9B-fYPj4pDHpkMWiIVoKQ=	valore hash parere contabile

Dienstbereich: Öffentliche Arbeiten
 Servizio: lavori pubblici
 MP/ap/mo

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

*Der Bürgermeister - Il Sindaco
Josef Mair*

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

Letto, approvato e sottoscritto.

*Der Generalsekretär - Il Segretario generale
Dr. Manfred Peter Premstaller*

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

(Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)